

[Citi x AASTOCKS Quick Trade Services] 服務條款及細則 - 花旗銀行(香港)有限公司

1. The Citi x AASTOCKS Quick Trade服務 (“此服務”) 只適用於持有花旗銀行(香港)有限公司(「花旗銀行」)香港證券戶口及成功登入Citi Mobile®流動理財手機程式之客戶(“閣下”)。
2. 此服務均受花旗銀行相關戶口及產品及該等其他協議、條款及細則並受其約束(包括但不只限於戶口及服務的條款及細則, 「Citibank網上理財」規則及條款及花旗銀行(香港)有限公司提供的應用程式使用條款。
3. 此服務讓閣下可透過AASTOCKS智財迅手機版及Citi Mobile®流動理財手機程式之間的超連結(“超連結”)連接到花旗銀行香港證券服務進行股票交易。
4. 閣下一經在AASTOCKS智財迅手機版按下“立即交易”之超連結選項, 即表示閣下確認在AASTOCKS智財迅手機版所選取的股票代號是正確及授權AASTOCKS智財迅手機版(甲)開啓閣下已下載之Citi Mobile®流動理財手機程式並(乙)轉載閣下選取之股票代號至(丙)花旗銀行香港證券服務進行股票交易交易介面。如閣下未曾安裝Citi Mobile®流動理財手機程式, 閣下可經AASTOCKS智財迅手機版按下“下載Citi Mobile® App”之超連結選項下載並安裝Citi Mobile®流動理財手機程式至閣下的手機。
5. 此服務僅為方便閣下透過AASTOCKS智財迅手機版連接到花旗銀行香港證券服務進行股票交易而設。閣下確認及了解AASTOCKS.com Limited (“AASTOCKS”)不是花旗銀行的代理人或合夥人, 也不代表花旗銀行。閣下確認了解並同意AASTOCKS或花旗銀行就此服務內提供的超連結並不對使用者作任何邀約或建議任何證券買賣交易。
6. 花旗銀行對AASTOCKS 智財迅手機版的內容或任何其他方面概不負責, 同時並不保證資料其手機版的內容或任何其他方面絕對無誤。
7. 花旗銀行概不負責閣下有關於使用此服務或超連結, 包括但不只限於有關因處理或執行客戶就此服務或在AASTOCKS智財迅手機版開啓閣下已下載之Citi Mobile®流動理財手機程式及轉載閣下選取之股票代號至Citi Mobile®流動理財手機程式的指示或要求, 而可能引致或蒙受之任何種類的損失。如果此服務因任何原因而中斷或無法使用, 客戶應直接登錄Citi Mobile®流動理財手機程式。
8. 花旗銀行不會對AASTOCKS智財迅手機版或AASTOCKS網站發布或提供的任何信息、資料、產品或服務承擔責任。花旗銀行雖與AASTOCKS智財迅手機版連結, 並不表示花旗銀行保證或推薦其手機版及網站提供的任何產品或服務或其中包含的任何信息; 花旗銀行也不對該等手機版及網站提供或發布廣告宣傳的任何產品或服務的失誤承擔任何責任。該等第三方的隱私政策可能有別於花旗銀行的, 建議閣下細閱適用於AASTOCKS 智財迅手機版或AASTOCKS網站的私隱政策且其提供的安全保障。
9. 此服務及超連結是依其「現況」或「可利用之狀況」提供。對上述資料之正確性, 充足性或完整性不予保證, 且明示否認對該資料內之錯誤或遺漏負任何賠償責任。關於此服務及超連結並不提供任何種類之保證、明示或法定保證, 包括但不限於不侵犯第三人權利、所有權、適售性、特殊目的適合性以及無電腦病毒的保證。
10. 對閣下就此服務及超連結或其使用或無法使用所引起, 或任何未能履約, 錯誤, 遺漏, 中斷, 失效, 傳遞作為之延誤, 電腦病毒或連線, 系統故障等所引起之任何損害, 包括但不限於直接或間接, 特別, 附隨或後果性損害、損失或費用, 即使花旗銀行或其代表曾被告知有關上述損失或費用支出之可能性, 花旗銀行於任何情形下均不負賠償責任。
11. 此服務及超連結並非旨在向某些人士或機構發布或供其使用, 在該些人士或機構所在的司法管轄區或國家, 該等發布或使用將違反當地法律或法規。花旗銀行雖提供此服務及超連結和通過本此服務及超連結提供有關資訊、產品和服務, 但在受到法例禁制提供此服務及超連結和通過此服務及超連結提供的資訊、產品和服務的司法管轄區, 花旗銀行並沒有向該些司法管轄區內任何人士發放或邀請其使用此服務及超連結和有關於的資訊、產品和服務。
12. 閣下只須於Citi Mobile®流動理財手機程式輸入Citibank網上或Citi Mobile®流動理財上之身分認證。閣下不需要及請勿向AASTOCKS智財迅手機版提供閣下的Citibank網上或Citi Mobile®流動理財上之身分認證。

13. 閣下在享用此服務時，需注意以下使用重點：
 - 13.1 AASTOCKS智財迅手機版所選取的股票代號報價只僅供參考。當閣下選取的股票代號被轉載到Citi Mobile®流動理財手機程式，股票報價會隨即被更新。閣下須確保在確認交易詳情前，有關交易之股票代號及交易詳情是準確及完整的。
 - 13.2 閣下必須小心保管閣下的流動電話，及把閣下的密碼、戶口或保安詳情保密。閣下必須採取所有合理的預防措施，防止閣下的流動電話、閣下的密碼、戶口或保安詳情或其他機密資料遺失、被竊或被未經授權或為欺詐意圖使用。
14. 如有任何爭議，花旗銀行保留最終決定權。
15. 如中英文條款有所差異，一概以英文版本為準。

「Citi x AASTOCKS Quick Trade Services」服務條款及細則 - AASTOCKS.com Limited

1. Citi x AASTOCKS快速交易服務("服務")僅為閣下提供方便的用戶界面，並不是閣下進行交易活動的唯一平台。倘若此服務因任何原因而中斷，延遲或無法使用，閣下應直接登錄Citi Mobile®流動理財手機程式("Citi程式")。AASTOCKS.com Limited ("AASTOCKS")特此聲明對閣下與Citi 程式界面的連接或登錄，不論直接或間接造成的任何類型的任何損失或損害均不承擔任何責任或義務。
2. 此服務或許連結閣下至Citi程式。該程式由花旗銀行所擁有及營運，AASTOCKS對該程式的內容或其處理閣下個人資料的方法並不負責或擁有任何控制權。當中的超連結並不意味著AASTOCKS對該程式之內容，產品或服務的任何認可。如果閣下選擇使用此服務，即被視為閣下同意所選取的股票代號會被轉載至Citi 程式。
3. AASTOCKS並非有關交易平台的服務提供者，不會為客戶或任何第三者對於該交易平台的(包括但不限於)正確性、品質、準確性、安全性、完整性、可靠性、性能、及時性、報價或持續可用性負責。對於閣下在該交易平台內進行的買賣活動，AASTOCKS不負責及不承擔任何損害或損失。
4. AASTOCKS並不提供，擁有或控制任何投資產品和服務。任何有關投資產品和服務之相關訂單的合同乃屬於閣下和花旗銀行。任何透過本服務連接至Citi程式的風險，由閣下自行承擔。AASTOCKS不承擔任何責任。任何有關投資產品和服務之責任，一概由花旗銀行負責。
5. 倘若閣下對於訂單和/或服務有任何問題或爭議，閣下同意透過花旗銀行熱線解決有關問題。花旗熱線為：(852) 2860 0183。
6. AASTOCKS並不提供投資建議。投資涉及風險。股票價格可能上漲或下跌。此服務內的資料、金融市場數據、報價、圖表、統計數據、分析、購買或者出售評分及其他資訊僅作參考使用。
7. 本服務內的資訊並不構成或形成購買或出售任何投資產品和服務的要約、邀請、誘使、意見或建議。在根據本服務內的資訊執行證券交易前，應諮詢獨立專業意見，以核實定價資料或獲取更詳細的市場信息。
8. 接受本條款及細則即表示閣下已閱讀，理解並同意受這些條款及細則的約束。訪問或使用本服務即表示這些條款及細則適用於閣下。閣下將遵守適用於您使用本服務的所有法律，規則和監管。本條款及細則應受中華人民共和國香港特別行政區(「香港」)法律管限。閣下同意接受香港法院的專屬司法管轄權管轄。
9. AASTOCKS保留修改條款及細則的權利，恕不另行通知。
10. 如中英文版本有任何歧義之處，一概以英文版本為準。